

**AUSRÜSTUNG**

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht 2/ ULO Ø 80  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ ULO K 13326 Rückstrahler V=weiss/H=rot Δ  
 Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/ links komb. Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 2/ H= separat  
 Vorn \_\_\_\_\_ seilt. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
2/ Unterlegekeile / Kotschutzlappen

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger  
 Marke & Typ ETTINGER 64 od. 64 S +)  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 9234 03  
 f Baustellenwagen  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht Lt. Waagsch reibstoff \_\_\_\_\_  
 PS \_\_\_\_\_  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_  
 Gesamtgew. Lt. Waagsch Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :**

\* ) Betriebsbremse: Auf Wunsch Auflauf mech. IB., m. Abreissicherung od. Druckl. indir., l-Leiter.

Darf ohne Betriebsbremse nur an Zugwagen mitgeführt werden, deren Leergewicht min. das Doppelte des Gesamtgewichts des Anhängers beträgt.

+ ) Ausführungsvarianten: Typ 64 = Kastenaufbau Holzgerippe  
 64 S = Kastenaufbau Stahlgerippe

- wegnehmbare Mittel- oder feste Dreieckdeichsel
- Standard "Ueberle-Achse" 45 od. 50 mm, auf Wunsch "BPW" od. "Menzi-Achse".  
 (Achsgewichtsgarantie im Einzelfall erforderlich).

Ort und Datum der Prüfung

Diessenhofen, 29.4.68

Die Prüfungskommission

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges <b>Arbeitsanhänger</b>	Fabrikmarke <b>E T T I N G E R</b>	Typ <b>64 od. 64 S +)</b>	Typenschein-Nummer CH <b>9234 03</b>
--	---------------------------------------	------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"64" od. "64 S" auf Hersteller-Plakette, vorn, links auf Frontwand**

---



---

Fahrgestellnummer eingeschlagen **stirnseitig Mitte Fronttraverse + auf Hersteller-Plakette**  
 Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_  
 Hersteller **ETTINGER Fahrzeugbau, Diessenhofen** Importeur \_\_\_\_\_

**FAHRGESTELL** Anz. Achsen **1** Anz. Räder **2** Antrieb \_\_\_\_\_  
 Lenkung \_\_\_\_\_ Lenkhilfe \_\_\_\_\_  
 Betriebsbremse **\*)** \_\_\_\_\_  
 Hilfsbremse **mech., Spindel** Dauerbremse \_\_\_\_\_  
 Stellbremse **IB., Kabel** Anhängerbr. \_\_\_\_\_  
 Getriebeart \_\_\_\_\_ Anz. Gänge \_\_\_\_\_  
 Diff. Sperre \_\_\_\_\_ Zughaken **Oese Ø 45** Höchstgeschwind. **60** km/h

**KAROSSERIEFORM** **Baustellenwagen** Anz. Türen **1 hinten**  
 \_\_\_\_\_ Schiebedach \_\_\_\_\_  
 Anz. Plätze: TOTAL \_\_\_\_\_; vorn \_\_\_\_\_; Mitte \_\_\_\_\_; hinten \_\_\_\_\_; Stehplätze \_\_\_\_\_

**MOTOR** Bauart \_\_\_\_\_ Takte \_\_\_\_\_  
 Marke \_\_\_\_\_ Treibstoff \_\_\_\_\_  
 Typ \_\_\_\_\_  
 Lage \_\_\_\_\_ Anz. Zyl. \_\_\_\_\_  
 Bohrung \_\_\_\_\_ Hub \_\_\_\_\_  
 Hubraum \_\_\_\_\_ <sup>3</sup> Steuer-PS \_\_\_\_\_  
 Leist.-PS \_\_\_\_\_ bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Kühlung \_\_\_\_\_  
 Lärm \_\_\_\_\_ dB ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Lärmdämpfung \_\_\_\_\_

**ABMESSUNGEN** Spurweite V **1940** H \_\_\_\_\_  
 Spurbereich L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_  
 Achsabstand \_\_\_\_\_ / (\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_)  
 Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge	<b>5160</b>	<b>3350</b>
Breite	<b>(2360) 2440</b>	<b>2150</b>
Höhe	<b>2900</b>	<b>2070</b>
Ueberhang V	_____	_____
H	<b>1860</b>	<b>1600</b>
S	_____	_____

**GEWICHTE** Vorn Mitte Hinten TOTAL

Leergewicht	<b>je nach Innenausbau</b>			_____
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	<b>300</b>	_____	_____	<b>1500</b>
Reifen-Dimens.	<b>23x5 8 PR od. 7.10-15</b>			<b>4 Ply</b>
Tragkraft p. Achse	<b>1540</b>	<b>(60 km/h)</b>	<b>1210</b>	_____
Fabrikgar. max.	<b>Gesamtzuggewicht</b>			_____ kg
	<b>Anhängelast</b>			_____ kg

Ausladung Deichselose ab Mitte Achse  
 = **3320** mm